FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Que. District No. 163 Joliette S. District No. 8 {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 {in / dans} la paroisse de Ste Elisabeth {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rémi Henault {Enumerator. / Recenseur.} Juin 9et 10

Dist. 163 Hau. 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIR (Specify age when
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State whether person is employed in the "in woollen mill," "in factory," "in shop," "in office," "in mine," "on farm," "on own account," "working alone," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in case of war.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at College, Convent or School.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner si la personne est employée comme "sur la ferme," "dans un magasin," "bûcheron," "dans une usine," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure. Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cas de guerre.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au delà de dix ans d'âge au collège, au couvent ou à l'école.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Elizabeth	Ste Elisabeth	F.	Epouse	M.	Mars	1855	56	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	non	F.			
		Pierre	"	M.	Veuf	M.	Août	1882	28	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Cultivateur	0-0-0			non	non	Oui									Oui	Oui	F. et A.			
		Angelina	"	F.	Nièce	S.	Mai	1888	23	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
73	73	Bourbon Octavien	"	M.	Chef	M.	Mars	1863	48	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Cultivateur	0-0-0			non	non	Oui									Oui	Oui	F.			
		Elvira	"	F.	Epouse	M.	Nov.	1865	45	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
		Alice	"	F.	fille	C.	Dec	1886	24	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
		Alexis	"	M.	père	V.	Août	1831	80	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Rentier															non	non	F.			
		Jules	"	M.	fils	C.	Juillet	1889	21	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
		Blanche	"	F.	fille	C.	Dec	1891	19	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
		Anatole	"	M.	fils	C.	Avril	1894	17	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															7	Oui	Oui	F.	84		
		Charles Ed.	"	M.	fils	C.	Août	1895	15	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Pierre Léon	"	M.	fils	C.	Sept	1896	14	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Elisabeth	"	F.	fille	C.	Nov.	1897	13	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Octavien	"	M.	fils	C.	Mars	1900	11	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															7	Oui	Oui	F.			
		Marie Anne	"	F.	fille	C.	Mars	1901	10	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Gabrielle	"	F.	fille	C.	Avril	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																10	Oui	Oui	F.			
		Paul Emile	"	M.	fils	C.	Juillet	1904	6	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																4	non	non	F.			
		Jeanne D'Arc	"	F.	fille	C.	Août	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																			F.			
		Jean Jacques	"	M.	fils	C.	Janvier	1910	1	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																						
74	74	Dufresne Auguste	"	M.	Chef	M.	Août	1873	37	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Cultivateur	0-0-0			non	non	Oui									Oui	Oui	F.			
		Olivine	"	F.	Epouse	M.	Février	1876	35	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
75	75	Duchesne Emile	"	M.	Chef	M.	Sept	1886	24	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Cultivateur	0-0-0			non	non	Oui									Oui	Oui	F.			
		Elisabeth	"	F.	Epouse	M.	Octobre	1887	23	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
		Emilien	"	M.	fils	C.	Janvier	1910	1	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																						
76	76	Rondeau Henri	"	M.	Chef	M.	Avril	1868	43	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Cultivateur	0-0-0			non	non	Oui									Oui	non	F.			
		Phina	"	F.	Epouse	M.	Avril	1871	40	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
		Joseph	"	M.	fils	C.	Nov.	1889	21	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																Oui	Oui	F.			
		Raoul	"	M.	fils	C.	Sept.	1895	15	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Flore	"	F.	fille	C.	Mars	1898	13	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Marie Ange	"	F.	fille	C.	Janvier	1900	11	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Armand	"	M.	fils	C.	Dec.	1901	9	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																10	Oui	Oui	F.			
		Donatien	"	M.	fils	C.	Sept.	1903	7	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																10	Oui	non	F.			
		Yvette	"	F.	fille	C.	Janvier	1908	2	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																			F.			
77	77	Jacobbi Olivier	"	M.	Chef	M.	Juin	1857	54	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Cultivateur	0-0-0			non	non	Oui										non	non	F.			
		Elise	"	F.	Epouse	M.	Dec.	1863	47	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun																Oui	Oui	F.			
		Albert	"	M.	fils	C.	Février	1892	19	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																	Oui	Oui	F.			
78	78	Olivier Delphinis	"	M.	Chef	M.	Juin	1852	59	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Cultivateur	0-0-0			non	non	Oui										Oui	Oui	F.			
		Germina	"	F.	Epouse	M.	Mars	1873	38	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun																Oui	Oui	F.			
		Marie Anne	"	F.	fille	C.	Juillet	1899	11	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Josephte	"	M.	fils	C.	Janvier	1901	10	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															10	Oui	Oui	F.			
		Laurent	"	M.	fils	C.	Sept.	1902	8	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																10	Oui	Oui	F.			
		Lucien	"	M.	fils	C.	Juin	1905	5	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																4	Oui	non	F.			
		Edouard Auguste	"	M.	fils	C.	Juin	1906	4	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																			F.			
		George	"	M.	fils	C.	Août	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																			F.			
		Marie	"	F.	fille	C.	Dec.	1910	6/12	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																						
79	79	Archambault Albert	"	M.	Chef	M.	Mai	1879	32	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Journalier	1-0-0			non	Oui	non									Oui	Oui	F.			
		Berthe	"	F.	Epouse	M.	Février	1891	20	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.	Aucun															Oui	Oui	F.			
		Germain	"	M.	fils	C.	Sept.	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																			F.			
		Lucien	"	M.	fils	C.	Nov.	1909	1	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																						
		Lucienne	"	F.	fille	C.	Mars	1911	2/12	Que			Française	Canadienne	Cathe. R.																						